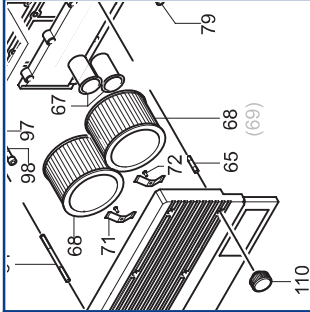


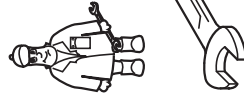
KVT 3.140



Ersatzteilliste
Spare parts list
Liste de pièces de rechange
Listino pezzzi di ricambio
Lista de piezas de recambio
Lista de peças sobresselentes
Reserveonderdelenlijst
Atsarginių dalių sąrašas
Varuosad nimekirja
Rezerves daju saraksts


Reservdelisliste
Reservdelislista
Varaosluettelo
Reservdelisliste
Wykaz części zamiennych
Tartaléalkatrész lista
Seznam náhradních dílů
Seznam nadomestnih delov
Zoznam náhradných dielov
Rezervni dijelovi popis


Lista pieselor de schimb
Páirteanna spártha liosta
Κατάλογος ανταλλακτικών
Yedek parça listesi
Списък на резервните части
Перечень запасных частей
スベアパーツリスト
예비 부품 목록
备用零件目录



Wartung
Maintenance
Entretien
Manutenzione
Manutenimiento




SERVICE


BECKER
D-42279 Wuppertal
www.becker-international.com

type No year
 Index Variante
 KVT 3.140-XX

frequency Hz
 speed min⁻¹
 power required kW
 inlet capacity m³/h
 pressure mbar
 vacuum mbar

Made in Germany



Pos.	Menge ²⁾ Quantity Quantité Cantidad	Bestell-Nr. Ident No. No. Identification No. de pedido	Bezeichnung Description Designation Descrpcion
▣	1	549000 21300	Dichtungssatz, Complete set of seals, Jeu de joints, Kit di guarnizioni, Junta Completa
11 11	SATZ/KIT	901334 00004 901381 00004	Schieber, Rotor Vane, Palette, Empujador " KVT 3.140/6
68 69	2 1 1	909507 00000 909507 00000 909587 00000	Filterpatrone, Filter cartridge, Cartouche Filtrante, Cartuccia filtro, Cartucho de filtro " KVT 3.140/6 " KVT 3.140/6 - Polyester
91	1	909514 00000	Filterpatrone, Filter cartridge, Cartouche Filtrante, Cartuccia filtro, Cartucho de filtro

²⁾ erforderliche Bestellmenge / necessary order quantity / quantité nécessaire / quantità di ordinazione necessari / cantidad necesario

KVT 3.140

Standard



Variante



KVT 3.140/XX

①

US-motor

②

/0-54

- mit Abluftanschluss
- with exhaust air connection
- connexion d'évacuation d'air
- bocchettioni di scarico
- conexión de aire de escape

③

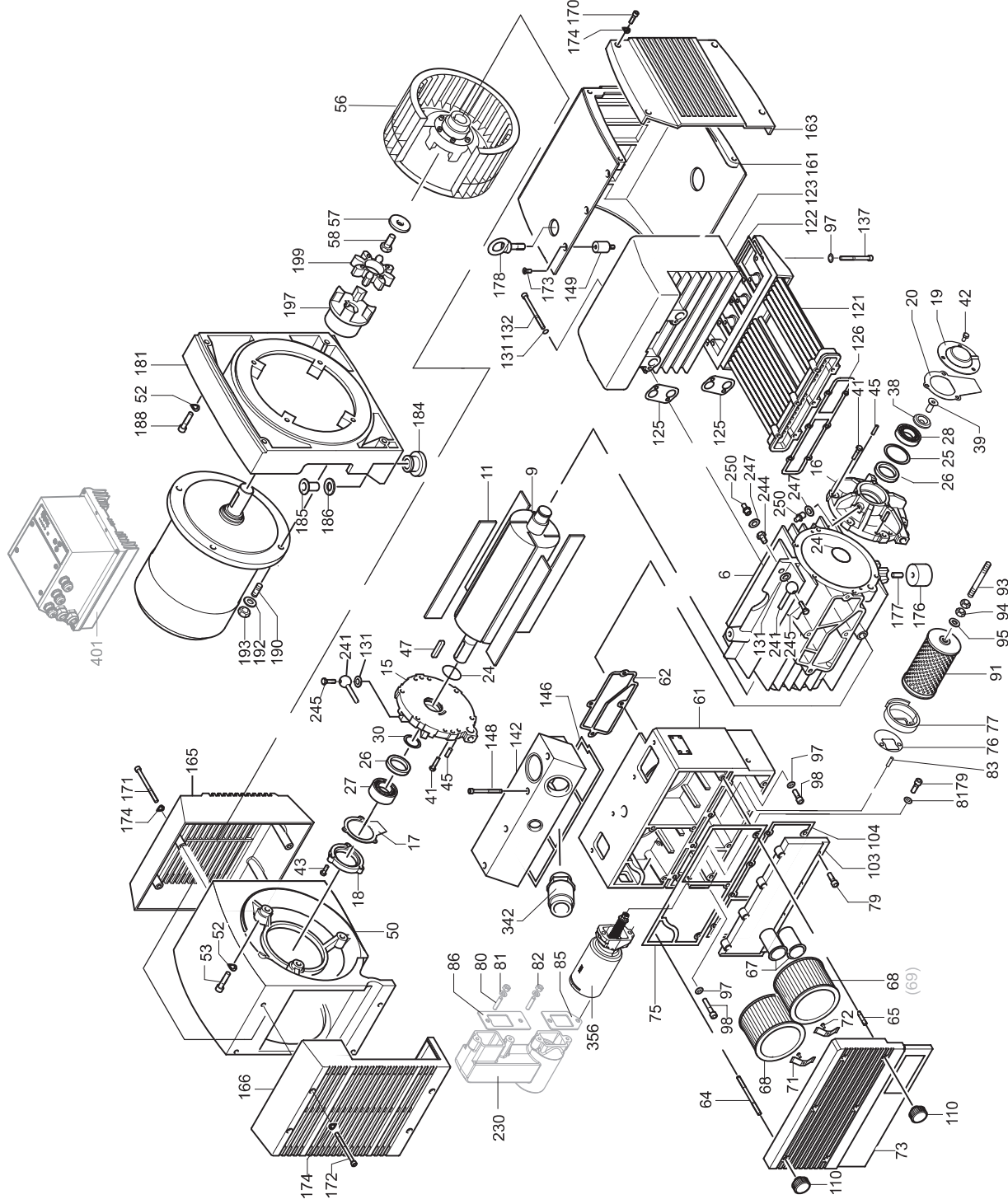
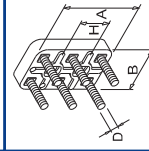
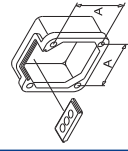
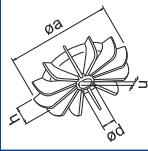
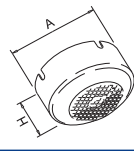
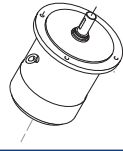
/0-400

- mit Frequenzumrichter
- with frequency converter
- avec convertisseur de fréquence
- con convertitore di frequenza
- con convertidor de frecuencia

④-⑥

/6, /6-54, /6-59

- Korrosionsschutz
- corrosion protection
- protection contre la corrosion
- protezione anti-corrosione
- protección contra la corrosión



D INDEX	Pos.	Bestell Nr.	Beschreibung	<div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>
KVT 3.140	▣	549000 21300	DICHTUNGSSATZ ¹⁾	
	6	000101 21300	GEHÄUSE	
	9	020004 21300	KOLBEN	
	11	901334 00004	SCHIEBER (SATZ) ²⁾	
	15	000801 21300	SEITENDECKEL LINKS	
	16	000701 21300	SEITENDECKEL RECHTS	
	17	025512 21300	DICHTUNG	
	18	001101 21300	LAGERDECKEL	
	19	001006 21300	LAGERDECKEL	
	20	025513 21300	DICHTUNG	
	24	911305 00000	DICHTUNGSSCHLAUCH	
	25	917159 00000	AUSGLEICHSCHEIBE	
	26	906544 00000	WELLENDICHTRING	
	27	906621 00000	WÄLZLAGER 3206/C3	
	28	906664 00000	WÄLZLAGER NU 206/ZS	
	30	511400 10400	SATZ DISTANZSCHEIBEN	
	38	016801 21300	SPANNSCHEIBE	
	39	949807 00000	SENKSCRAUBE	
	41	945224 00000	SECHSKANTSCRAUBE	
	42	945218 00000	SECHSKANTSCRAUBE	
	43	901804 00000	SECHSKANTSCRAUBE	
	45	948742 00000	PASSKERBSTIFT	
	47	947736 00000	PASSFEDER	
	50	053201 21300	LATERNE	
	52	950308 00000	UNTERLEGSCHEIBE	
	53	945331 00000	INNENSECHSKANTSCRAUBE	
	56	544501 21300	KUPPLUNGSHÄLFTE MIT VENTILATOR	
	57	949409 00000	UNTERLEGSCHEIBE	
	58	945270 00000	WELLENENDSCRAUBE	
	61	040102 21300	FILTERGEHÄUSE	
	62	025501 21300	DICHTUNG	
	64	951009 00000	STIFTSCHRAUBE	
	65	951003 00000	STIFTSCHRAUBE	
	67	964407 00000	SCHALLDÄMPFERROHR	
	68	909507 00000	FILTERPATRONE C 111/2 (2x) ²⁾	
	71	009000 27000	ANPRESSFEDER	
	72	948750 00000	BLINDNIET	
	73	040204 21300	FILTERDECKEL	
	75	025518 21300	DICHTUNG	
	76	025516 21100	DICHTUNG	
	77	022802 21100	FILTERTRÄGER	
	79	945320 00000	INNENSECHSKANTSCRAUBE	
	81	947504 00000	UNTERLEGSCHEIBE	
	83	952019 00000	SPANNHÜLSE	
	91	909514 00000	FILTERPATRONE C 718 (1x) ²⁾	
	93	903800 70000	STIFTSCHRAUBE	
	94	947105 00000	SECHSKANTMUTTER	
	95	949450 00000	UNTERLEGSCHEIBE	
	97	950304 00000	UNTERLEGSCHEIBE	
	98	945321 00000	INNENSECHSKANTSCRAUBE	
	103	068801 21300	STAUBABSCHIEDERDECKEL	
	104	025515 21300	DICHTUNG	
	110	921500 50000	HANDGRIFF	
	121	560204 21300	KÜHLER	
	122	025506 21300	DICHTUNG	
	123	066802 21300	DRUCKANSCHLUSSKASTEN	
	125	025504 21300	DICHTUNG	
	126	025514 21300	DICHTUNG	
	131	948021 00000	DICHTRING	

D INDEX	Pos.	Bestell Nr.	Beschreibung	<div> <div></div> <div></div> <div></div> </div>
	132	945374 00020	INNENSECHSKANTSCRAUBE	
	137	945322 00000	INNENSECHSKANTSCRAUBE	
	142	016605 21300	ANSCHLUSSLEISTE	
	146	025507 21300	DICHTUNG	
	148	945364 00000	INNENSECHSKANTSCRAUBE	
	149	741310 30000	GUMMIPUFFER	
	161	918300 21300	ABDECKHAUBE	
	163	920800 21300	LUFTLEITHAUBE	
	165	960700 21300	LÜFTERHAUBE	
	166	960701 21300	LÜFTERHAUBE	
	170	945321 00010	INNENSECHSKANTSCRAUBE	
	171	945371 00010	INNENSECHSKANTSCRAUBE	
	172	945372 00010	INNENSECHSKANTSCRAUBE	
	173	949806 00000	SENKSCRAUBE	
	174	951703 00000	FEDERSCHEIBE	
	176	741302 00000	GUMMIPUFFER	
	177	945634 00000	GEWINDESTIFT	
	178	948802 00000	RINGSCRAUBE	
	181	014902 21300	ZWISCHENFLANSCH	
	184	951916 00000	KABELTÜLLE	
	185	948772 00000	ROHRNIETE	
	186	947508 00000	UNTERLEGSCHEIBE	
	188	945335 00000	INNENSECHSKANTSCRAUBE	
	190	951018 00000	STIFTSCHRAUBE	
	192	947506 00000	UNTERLEGSCHEIBE	
	193	947106 00000	SECHSKANTMUTTER	
	197	902108 00000	KUPPLUNGSHÄLFTE (MOT)	
	199	902210 00000	KUPPLUNGSSCHEIBE	
	241	012200 21300	LEITUNG	
	244	912300 00000	ANSCHLUSSSCRAUBE	
	245	009400 19000	KUGELSTÜCKSCRAUBE	
	247	948074 00000	DICHTRING	
	250	949002 00000	TRICHTERSCHMIERNIPPEL	
	342	736001 99624	VAKUUMREGULIERVENTIL	
	356	727510 99323	ABBLASEVENTIL	
		743303 00000	SPEZIALFETT (FETTPRESSE, 50g)	

¹⁾ Dichtungssatz - 54900021300 - Pos.: 17, 20, 24, 62, 75, 76, 86, 104, 122, 125, 126, 146

²⁾ erforderliche Bestellmenge / Wartung



D INDEX	Pos.	Ident No.	Description
KVT 3.140	5	549000 21300	SET OF SEALS ¹⁾
	6	000101 21300	PUMP BODY
	9	020004 21300	ROTOR
	11	901334 00004	CARBON VANES (KIT) ²⁾
	15	000801 21300	LID-LEFT
	16	000701 21300	LID RIGHT
	17	025512 21300	GASKET
	18	001101 21300	BEARING COVER
	19	001006 21300	BEARING COVER
	20	025513 21300	GASKET
	24	911305 00000	SEAL
	25	917159 00000	COMPENSATING DISC
	26	906544 00000	SHAFT-SEALING RING
	27	906621 00000	BALL BEARING
	28	906664 00000	BALL BEARING
	30	511400 10400	SET DISTANCE DISC
	38	016801 21300	CLAMPING DISC
	39	949807 00000	SCREW
	41	945224 00000	HEX-HEAD SCREW
	42	945218 00000	HEX-HEAD SCREW
	43	901804 00000	HEX-HEAD SCREW
	45	948742 00000	STRAIGHT PIN
	47	947736 00000	KEY
	50	053201 21300	CONNECTION FLANGE
	52	950308 00000	WASHER
	53	945331 00000	SOCKET HEAD SCREW
	56	544501 21300	COUPLING WITH FAN
	57	949409 00000	WASHER
	58	945270 00000	SHAFT END BOLD
	61	040102 21300	FILTER HOUSING
	62	025501 21300	GASKET
	64	951009 00000	STUD
	65	951003 00000	STUD
	67	964407 00000	SILENCER TUBE
	68	909507 00000	FILTER CARTRIDGE C 1112/2 (2x) ²⁾
	71	009000 27000	LEAF SPRING
	72	948750 00000	BLIND RIVET
	73	040204 21300	FILTER COVER
	75	025518 21300	GASKET
	76	025516 21100	GASKET
	77	022802 21100	FILTER HOLDER
	79	945320 00000	SOCKET HEAD SCREW
	81	947504 00000	WASHER
	83	952019 00000	LOCATING PEG
	91	909514 00000	FILTER CARTRIDGE C 718 (1x) ²⁾
	93	903800 70000	STUD
	94	947105 00000	HEX.NUT
	95	949450 00000	WASHER
	97	950304 00000	WASHER
	98	945321 00000	SOCKET HEAD SCREW
	103	068801 21300	DUST SEPARATOR COVER
	104	025515 21300	GASKET
	110	921500 50000	HANDLE
	121	560204 21300	COOLER
	122	025506 21300	GASKET
	123	066802 21300	PRESSURE CONNECTION BOX
	125	025504 21300	GASKET
	126	025514 21300	GASKET
	131	948021 00000	SEALING RING




D INDEX	Pos.	Ident No.	Description
	132	945374 00020	SOCKET HEAD SCREW
	137	945322 00000	SOCKET HEAD SCREW
	142	016605 21300	CONNECTING PIECE
	146	025507 21300	GASKET
	148	945364 00000	SOCKET HEAD SCREW
	149	741310 30000	RUBBER BUFFER
	161	918300 21300	COVERING HOOD
	163	920800 21300	AIR GUIDE HOOD
	165	960700 21300	VENTILATOR HOOD
	166	960701 21300	VENTILATOR HOOD
	170	945321 00010	SOCKET HEAD SCREW
	171	945371 00010	SOCKET HEAD SCREW
	172	945372 00010	SOCKET HEAD SCREW
	173	949806 00000	SCREW
	174	951703 00000	SPRING DISC
	176	741302 00000	RUBBER BUFFER
	177	945634 00000	THREADED PIN
	178	948802 00000	RING SCREW
	181	014902 21300	FLANGE
	184	951916 00000	RUBBER BUSHING
	185	948772 00000	PIPE RIVET
	186	947508 00000	WASHER
	188	945335 00000	SOCKET HEAD SCREW
	190	951018 00000	STUD
	192	947506 00000	WASHER
	193	947106 00000	HEX.NUT
	197	902108 00000	COUPLING
	199	902210 00000	COUPLING DISC
	241	012200 21300	OIL-PIPE
	244	912300 00000	CONNECTING SCREW
	245	009400 19000	HOLLOW HOLDING SCREW
	247	948074 00000	SEALING RING
	250	949002 00000	GREASE NIPPLE
	342	736001 99624	VACUUM REGULATING VALVE
	356	727510 99323	BLOW-OFF VALVE
		743303 00000	SPECIAL GREASE (GREASE PRESS, 50g)

¹⁾ Set of seals - 54900021300 - Pos.: 17, 20, 24, 62, 75, 76, 86, 104, 122, 125, 126, 146

²⁾ necessary order quantity / maintenance

D INDICE	Pos.	No. Identification	Designation		
KVT 3.140	▣	549000 21300	JEU DE JOINTS ¹⁾		
	6	000101 21300	CORP DE POMPE		
	9	020004 21300	PISTON		
	11	901334 00004	PALETTE DE CHARBON (KIT) ²⁾		
	15	000801 21300	COUVERCLE A GAUCHE		
	16	000701 21300	COUVERCLE A DROITE		
	17	025512 21300	JOINT		
	18	001101 21300	COUVERCLE DE ROULEMENTE		
	19	001006 21300	COUVERCLE DE ROULEMENTE		
	20	025513 21300	JOINT		
	24	911305 00000	JOINT		
	25	917159 00000	DISQUE DE COMPENSATION		
	26	906544 00000	BAGUE DETANCHEITE PL'AXE		
	27	906621 00000	ROULEMENT A BILLES		
	28	906664 00000	ROULEMENT A BILLES		
	30	511400 10400	JEU DISQUE DE TOLERANCE		
	38	016801 21300	DISQUE DE SERRAGE		
	39	949807 00000	VIS		
	41	945224 00000	VIS HEXAGONALE		
	42	945218 00000	VIS HEXAGONALE		
	43	901804 00000	VIS HEXAGONALE		
	45	948742 00000	GOUPILLE CYLINDRIQUE		
	47	947736 00000	CLAVETTE		
	50	053201 21300	BRIDE DE RACCORDEMENT		
	52	950308 00000	RONDELLE		
	53	945331 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	56	544501 21300	ACCOUPLEMENT AVEC VENTILATEUR		
	57	949409 00000	RONDELLE		
	58	945270 00000	VIS BOUT D'ARBRE		
	61	040102 21300	BOITE POUR FILTRE		
	62	025501 21300	JOINT		
	64	951009 00000	PRISONNIER		
	65	951003 00000	PRISONNIER		
	67	964407 00000	TUBE SILENCIEUX		
	68	909507 00000	CARTOUCHE FILTRANTE C 1112/2 (2x) ²⁾		
	71	009000 27000	RESSORT-JAME		
	72	948750 00000	RIVET AVEUGLE		
	73	040204 21300	COUVERCLE DE FILTRE		
	75	025518 21300	JOINT		
	76	025516 21100	JOINT		
	77	022802 21100	SUPPORT FILTRE		
	79	945320 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	81	947504 00000	RONDELLE		
	83	952019 00000	DOUILLE DE ETRAGE		
	91	909514 00000	CARTOUCHE FILTRANTE C 718 (1x) ²⁾		
	93	903800 70000	PRISONNIER		
	94	947105 00000	ECROU A 6 PANS		
	95	949450 00000	RONDELLE		
	97	950304 00000	RONDELLE		
	98	945321 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	103	068801 21300	COUVERCLE		
	104	025515 21300	JOINT		
	110	921500 50000	POIGNEE		
	121	560204 21300	REFROIDISSEUR		
	122	025506 21300	JOINT		
	123	066802 21300	BOITIER DE RACCORD DE REFOULEMENT		
	125	025504 21300	JOINT		
	126	025514 21300	JOINT		
	131	948021 00000	JOINT		

D INDICE	Pos.	No. Identification	Designation		
	132	945374 00020	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	137	945322 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	142	016605 21300	PIECE RACCORD		
	146	025507 21300	JOINT		
	148	945364 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	149	741310 30000	AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC		
	161	918300 21300	CARTER		
	163	920800 21300	CAPOT DE CANALISATION DE L'AIR		
	165	960700 21300	CARTER DE VENTILATEUR		
	166	960701 21300	CARTER DE VENTILATEUR		
	170	945321 00010	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	171	945371 00010	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	172	945372 00010	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	173	949806 00000	VIS A TÊTE NOYÉE		
	174	951703 00000	DISQUE DE RESSORT		
	176	741302 00000	AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC		
	177	945634 00000	GOUPILLE FILETEE		
	178	948802 00000	PITON		
	181	014902 21300	BRIDE		
	184	951916 00000	PROTECTION EN CAOUTCHOUC		
	185	948772 00000	RIVET TUBE		
	186	947508 00000	RONDELLE		
	188	945335 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE		
	190	951018 00000	PRISONNIER		
	192	947506 00000	RONDELLE		
	193	947106 00000	ECROU A 6 PANS		
	197	902108 00000	ACCOUPLEMENT		
	199	902210 00000	DISQUE D'ACCOUPLEMENT		
	241	012200 21300	TUYEAU DE GRAISSAGE		
	244	912300 00000	VIS DE RACCORD		
	245	009400 19000	VIS CREUSE DE FIXATION		
	247	948074 00000	JOINT		
	250	949002 00000	GRAISSEUR		
	342	736001 99624	SOUPAPE REGULAGE VIDE		
	356	727510 99323	SOUPAPE D'ÉCHAPPEMENT		
		743303 00000	GRAISSE SPECIFIQUE (POMPE À GRAISSE, 50g)		
					

¹⁾ Jeu de joints - 54900021300 - Pos.: 17, 20, 24, 62, 75, 76, 86, 104, 122, 125, 126, 146

²⁾ quantité nécessaire / entretien

D INDICE	Pos.	No. Identificazione	Designazione		
KVT 3.140	▣	549000 21300	SERIE DI GUARNIZIONE ¹⁾		
	6	000101 21300	CARCASSA		
	9	020004 21300	ROTORE		
	11	901334 00004	PALETTE DI CHARBONE (KIT) ²⁾		
	15	000801 21300	COPERCHIO SINISTRA		
	16	000701 21300	COPERCHIO DESTRA		
	17	025512 21300	GUARNIZIONE		
	18	001101 21300	COPERCHIO CUSCINETTO		
	19	001006 21300	COPERCHIO CUSCINETTO		
	20	025513 21300	COPERCHIO CUSCINETTO		
	24	911305 00000	GUARNIZIONE		
	25	917159 00000	DISCO COMPENSATORE		
	26	906544 00000	GUARNIZIONE PER L'ALBERO		
	27	906621 00000	CUSCINETTO A SFERA		
	28	906664 00000	CUSCINETTO A SFERA		
	30	511400 10400	SERIE DISCO GIUOCO		
	38	016801 21300	DISCO DI FISSAGGIO		
	39	949807 00000	VITE		
	41	945224 00000	VITE ESAGONALE		
	42	945218 00000	VITE ESAGONALE		
	43	901804 00000	VITE ESAGONALE		
	45	948742 00000	PERNO		
	47	947736 00000	CHIAVETTA		
	50	053201 21300	FLANGIA DI RACCORDE		
	52	950308 00000	RONDELLA		
	53	945331 00000	VITE ESAGONALE INTERNA		
	56	544501 21300	GIUNTO CON VENTILATORE		
	57	949409 00000	RONDELLA		
	58	945270 00000	VITE DI CHIUSURA ALBERO		
	61	040102 21300	CONTENITORE FILTRO		
	62	025501 21300	GUARNIZIONE		
	64	951009 00000	L'ASTA A VITE		
	65	951003 00000	L'ASTA A VITE		
	67	964407 00000	TUBO SILENZIATORE		
	68	909507 00000	CARTUCCIA FILTRO C 1112/2 (2x) ²⁾		
	71	009000 27000	MOLLA		
	72	948750 00000	RIVETTO CIECO		
	73	040204 21300	COPERCHIO FILTRO		
	75	025518 21300	GUARNIZIONE		
	76	025516 21100	GUARNIZIONE		
	77	022802 21100	SUPPORTO FILTRO		
	79	945320 00000	VITE ESAGONALE INTERNA		
	81	947504 00000	RONDELLA		
	83	952019 00000	SPINE DI RISCONTRO		
	91	909514 00000	CARTUCCIA FILTRO C 718 (1x) ²⁾		
	93	903800 70000	L'ASTA A VITE		
	94	947105 00000	DADO ESAGONALE		
	95	949450 00000	RONDELLA		
	97	950304 00000	RONDELLA		
	98	945321 00000	VITE ESAGONALE INTERNA		
	103	068801 21300	COPERCHIO		
	104	025515 21300	GUARNIZIONI		
	110	921500 50000	MANETTA		
	121	560204 21300	RAFFREDDATORE		
	122	025506 21300	GUARNIZIONE		
	123	066802 21300	SCATOLA DI RACCORDO DI MANDATA		
	125	025504 21300	GUARNIZIONE		
	126	025514 21300	GUARNIZIONI		
	131	948021 00000	ANELLO GUARNIZIONE		

D INDICE	Pos.	No. Identificazione	Designazione		
	132	945374 00020	VITE ESAGONALE INTERNA		
	137	945322 00000	VITE ESAGONALE INTERNA		
	142	016605 21300	PEZZI RACCORDI		
	146	025507 21300	GUARNIZIONE		
	148	945364 00000	VITE ESAGONALE INTERNA		
	149	741310 30000	AMMORTIZZATORE IN GOMMA		
	161	918300 21300	CARTER		
	163	920800 21300	CAPPOTTA DEL CONDOTTA ARIA		
	165	960700 21300	CARTER VENTILATORE		
	166	960701 21300	CARTER VENTILATORE		
	170	945321 00010	VITE ESAGONALE INTERNA		
	171	945371 00010	VITE ESAGONALE INTERNA		
	172	945372 00010	VITE ESAGONALE INTERNA		
	173	949806 00000	VITE A TESTA SVASATA		
	174	951703 00000	DISCO A MOLLA		
	176	741302 00000	AMMORTIZZATORE IN GOMMA		
	177	945634 00000	SPINA FILETTATURA		
	178	948802 00000	GANCIO		
	181	014902 21300	FLANGIA		
	184	951916 00000	PROTEZIONE IN GOMMA		
	185	948772 00000	CHIODO TUBOLARE		
	186	947508 00000	RONDELLA		
	188	945335 00000	VITE ESAGONALE INTERNA		
	190	951018 00000	L'ASTA A VITE		
	192	947506 00000	RONDELLA		
	193	947106 00000	DADO ESAGONALE		
	197	902108 00000	GIUNTO		
	199	902210 00000	DISCO GIUNTO		
	241	012200 21300	CONDOTTO		
	244	912300 00000	ATTACO FILETTATO		
	245	009400 19000	VITE PASSAGGIO OLIO		
	247	948074 00000	ANELLO GUARNIZIONE		
	250	949002 00000	RACCORDO DI LUBRIFICAZIONE		
	342	736001 99624	VALVOLA REGOLAZIONE VUOTO		
	356	727510 99323	VALVOLA DI SFIATO		
		743303 00000	GRASSO SPECIALE (INGRASSATORE A PISTOLA, 50g)		

¹⁾ Serie di guarnizione - 54900021300 - Pos.: 17, 20, 24, 62, 75, 76, 86, 104, 122, 125, 126, 146







²⁾ quantità di ordinazione necessari / manutenzione

D INDICE	Pos.	No. De pedido	Descripción	
KVT 3.140	6	549000 21300	JUNTA COMPLETA ¹⁾	
	9	000101 21300	CARCASA	
	11	020004 21300	EMBOLO ACABADO	
	15	901334 00004	EMPUJADOR (KIT) ²⁾	
	16	000801 21300	TAPA LATERAL	
	17	000701 21300	TAPA LATERAL DERECHA	
	18	025512 21300	JUNTA	
	19	001101 21300	TAPA DE COJINETE	
	20	001006 21300	TAPA DE COJINETE	
	24	025513 21300	JUNTA	
	25	911305 00000	MANGUERA DE JUNTA	
	26	917159 00000	ARANDELA DE COMPENSACIÓN	
	27	906544 00000	ANILLO DE JUNTA DE ÁRBOL	
	28	906621 00000	COJINETE DE RODAMIENTO	
	30	906664 00000	COJINETE DE RODAMIENTO NU 206/2S	
	38	511400 10400	JUEGO DE ARANDELAS DISTANCIADORAS	
	39	016801 21300	ARANDELA TENSORA	
	41	949807 00000	TORNILLO AVELLANADO	
	42	945224 00000	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	
	43	945218 00000	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	
	45	901804 00000	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL	
	47	948742 00000	PASADOR ENTALLADO DE AJUSTE	
	50	947736 00000	LENGÜETA DE AJUSTE	
	52	053201 21300	FAROL	
	53	950308 00000	ARANDELA	
	56	945331 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	57	544501 21300	MITAD DE ACOPLAMIENTO CON VENTILADOR	
	58	949409 00000	ARANDELA	
	61	945270 00000	TORNILLO TERMINAL DE ÁRBOL	
	62	040102 21300	CARCASA DE FILTRO	
	64	025501 21300	JUNTA	
	65	951009 00000	ESPÁRRAGO	
	67	951003 00000	ESPÁRRAGO	
	68	964407 00000	TUBO DE SILENCIADOR	
	71	909507 00000	CARTUCHO DE FILTRO C 1112/2 (2x) ²⁾	
	72	009000 27000	MUELLE DE PRESIÓN	
	73	948750 00000	REMACHE CIEGO	
	75	040204 21300	TAPA DE FILTRO	
	76	025518 21300	JUNTA	
	77	025516 21100	JUNTA	
	79	022802 21100	SOPORTE DE FILTRO	
	81	945320 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	83	947504 00000	ARANDELA	
	91	952019 00000	CASQUILLO TENSOR	
	93	909514 00000	CARTUCHO DE FILTRO C 718 (1x) ²⁾	
	94	903800 70000	ESPÁRRAGO	
	95	947105 00000	TUERCA HEXAGONAL	
	97	949450 00000	ARANDELA	
	98	950304 00000	ARANDELA	
	103	945321 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	104	068801 21300	TAPA DE SEPARADOR DE POLVO	
	110	025515 21300	JUNTA	
	121	921500 50000	EMPUÑADURA	
	122	560204 21300	REFRIGERADOR	
	123	025506 21300	JUNTA	
	125	066802 21300	CAJA DE EMPALME DE PRESIÓN	
	126	025504 21300	JUNTA	
	131	025514 21300	JUNTA	
		948021 00000	ANILLO DE JUNTA	

D INDICE	Pos.	No. De pedido	Descripción	
	132	945374 00020	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	137	945322 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	142	016605 21300	PIEZA DE EMPALME	
	146	025507 21300	JUNTA	
	148	945364 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	149	741310 30000	AMORTIGUADOR DE GOMA	
	161	918300 21300	CAPERUZA DE RECUBRIMIENTO	
	163	920800 21300	CAPERUZA CONDUCTOR DE AIRE	
	165	960700 21300	CAPERUZA DE VENTILADOR	
	166	960701 21300	CAPERUZA DE VENTILADOR	
	170	945321 00010	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	171	945371 00010	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	172	945372 00010	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	173	949806 00000	TORNILLO AVELLANADO	
	174	951703 00000	ARANDELA ELÁSTICA	
	176	741302 00000	AMORTIGUADOR DE GOMA	
	177	945634 00000	VARILLA ROSCADA	
	178	948802 00000	TORNILLO DE CÁNCAMO	
	181	014902 21300	BRIDA INTERMEDIA	
	184	951916 00000	BOQUILLA DE CABLE	
	185	948772 00000	REMACHE TUBULAR	
	186	947508 00000	ARANDELA	
	188	945335 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
	190	951018 00000	ESPÁRRAGO	
	192	947506 00000	ARANDELA	
	193	947106 00000	TUERCA HEXAGONAL	
	197	902108 00000	MITAD DE ACOPLAMIENTO (MOT)	
	199	902210 00000	DISCO DE ACOPLAMIENTO	
	241	012200 21300	CONDUCTO	
	244	912300 00000	TORNILLO DE EMPALME	
	245	009400 19000	TORNILLO DE PIEZA ESFÉRICA	
	247	948074 00000	ANILLO DE JUNTA	
	250	949002 00000	BOQUILLA DE TOLVA DE LUBRICACIÓN	
	342	736001 99624	VÁLVULA REGULADORA DE VACÍO	
	356	727510 99323	VÁLVULA DE ESCAPE	
		743303 00000	GRASA ESPECIAL (PISTOLA DE GRASA, 50g)	








¹⁾ Junta completa - 54900021300 - Pos.: 17, 20, 24, 62, 75, 76, 86, 104, 122, 125, 126, 146

²⁾ cantidad necesario / mantenimiento

KVT 3.140		Variante				Pos. 2)		Bestell Nr. / Ident No. / No. Identification / No. De pedido		Beschreibung / Description / Designation / Designazione / Descripcion	
								  		  	
① US-motor		181							044902-21300	ZWISCHENFLANSCH / FLANGE / BRIDE / FLANGIA / BRIDA INTERMEDIA	
		197							902400-00000	KUPPLUNGSHÄLFTE / COUPLING / ACCOUPLEMENT / GIUNTO / MITAD DE ACOPLAMIENTO	
		233		014903 21300						(B5 - 300) ZWISCHENFLANSCH / FLANGE / BRIDE / FLANGIA / BRIDA INTERMEDIA	
		234		037900 10400						(B5 - 250) ZWISCHENFLANSCH / FLANGE / BRIDE / FLANGIA / BRIDA INTERMEDIA	
		235		902100 21300						KUPPLUNGSHÄLFTE / COUPLING / ACCOUPLEMENT / GIUNTO / MITAD DE ACOPLAMIENTO	
② /0-54 - mit Abluftanschluß - with exhaust air connection - connexion d'évacuation d'air - bocchettioni di scarico - conexión de aire de escape		79		945321 00000					945320-00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE / SOCKET HEAD SCREW / VIS HEXAGONALE INTERNE / VITE ESAGONALE INTERNA / TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR	
		80		946971 00000						STIFTSCHRAUBE / STUD / TOURILLON / L'ASTAA VITE / ESPÁRRAGO	
		82		947104 00000						SECHSKANTMUTTER / HEX.NUT / ECROU A 6 PANS / DADO ESAGONALE / TUERCA HEXAGONAL	
		85		025514 21100						DICHTUNG / GASKET / JOINT / GUARNIZIONE / JUNTA	
		141		016604 21300						ANSCHLUSS-STÜCK / CONNECTING PIECE / PIECE RACCORD / PEZZI RACCORDI / PIEZA DE EMPALME	
		142							046605-21300	ANSCHLUSS-STÜCK / CONNECTING PIECE / PIECE RACCORD / PEZZI RACCORDI / PIEZA DE EMPALME	
		181		014903 21300					044902-21300	(B5 - 300) - ZWISCHENFLANSCH / FLANGE / BRIDE / FLANGIA / BRIDA INTERMEDIA	
		190		951022 00000					954040-00000	(B5 - 300) - STIFTSCHRAUBE / STUD / PRISONNIER / L'ASTAA VITE / ESPÁRRAGO	
		198		902100 21900					902400-00000	(B5 - 300) - KUPPLUNGSHÄLFTE / COUPLING / ACCOUPLEMENT / GIUNTO / MITAD DE ACOPLAMIENTO	
		230		019901 21100						UMLENKSTÜCK / RETURN PIECE / PIECE DE RETOUR / PEZZO INVERSIONE / PIEZA DE DESVIACIÓN	
③ /0-400 - mit Frequenzumrichter - with frequency convertor - avec convertisseur de fréquence - con convertitore di frequenza - protección contra la corrosión		356							727540-99923	ABBLASEVENTIL / BLOW-OFF VALVE / SOUPAPE D'ÉCHAPPEMENT / VALVOLA DI SFIATO / VÁLVULA DE ESCAPE	
		401		796302 41115						FREQUENZUMFORMER / FREQUENCY CONVERTOR / CONVERTISSEUR DE FRÉQUENCE / CONVERTITORE DI FREQUENZA / CONVERTIDOR DE FRECUENCIA	
④ /6 - Korrosionsschutz - corrosion protection - protection contre la corrosion - protezione anti-corrosione - protección contra la corrosión		6		000111 21300					000404-21300	GEHÄUSE / PUMP BODY / CORP DE POMPE / CARCASSA / CARCASA	
		9		020011 21300					020005-21300	KOLBEN / ROTOR / PISTON / ROTORE / ÉMBOLO	
		11		901381 00004					904334-00004	SATZ (KIT) SCHIEBER / VANES / PALETTE / PALETTE / EMPUJADOR	
		15		000811 21300					000803-21300	SEITENDECKEL / LID LATERAL / COUVERCLE LATÉRAL / COPERCHIO LATERALE / TAPA LATERAL	
		16		000711 21300					000704-21300	SEITENDECKEL / LID LATERAL / COUVERCLE LATÉRAL / COPERCHIO LATERALE / TAPA LATERAL	
		68							909507-00000	(1x) FILTERPATRONE / FILTER CARTRIDGE / CARTOUCHE FILTRE / CARTUCCIA FILTRO / CARTUCHO DE FILTRO	
		69		909587 00000						(1x POLYESTER) FILTERPATRONE / FILTER CARTRIDGE / CARTOUCHE FILTRE / CARTUCCIA FILTRO / CARTUCHO DE FILTRO	

2) variantenabhängige Bauteile / variant-dependent components / composants variante-dependantes / componenti variante-dispendenti / componentes variante-dependientes

²⁾ variantenabhängige Bauteile / variant-dependent components / composants variante-dépendantes / componenti variante-dipendenti / componentes variante-dependientes

KVT 3.140	Variante 	Pos. ²⁾	Bestell Nr. / Ident No. / No. Identification / No. Identificazione / No. De pedido		Beschreibung / Description / Designation / Designazione / Descripcion
			  	  	
⑤ + ⑥ /6-54 + /6-59 - Korrosionsschutz - corrosion protection - protection contre la corrosion - protezione anti-corrosione - protección contra la corrosión		6	000111 21300	000404-24300	GEHÄUSE / PUMP BODY / CORP DE POMPE / CARCASSA / CARCASA
		9	020011 21300	020005-24300	KOLBEN / ROTOR / PISTON / ROTORE / ÉMBOLO
		11	901381 00004	901334-00004	SATZ (KIT) SCHIEBER / VANES / PALETTE / PALETTE / EMPUJADOR
		15	000811 21300	000803-24300	SEITENDECKEL / LID LATERAL / COUVERCLE LATÉRAL / COPERCHIO LATERALE / TAPA LATERAL
		16	000711 21300	000704-24300	SEITENDECKEL / LID LATERAL / COUVERCLE LATÉRAL / COPERCHIO LATERALE / TAPA LATERAL
		64	951009 04000	954009-00000	STIFTSCHRAUBE / STUD / PRISONNIER / L'ASTAA VITE / ESPÁRRAGO
		65	951003 04000	954003-00000	STIFTSCHRAUBE / STUD / PRISONNIER / L'ASTAA VITE / ESPÁRRAGO
		67		964407-00000	SCHALLDÄMPFERROHR / SILENCER TUBE / TUBE SILENCIEUX / TUBO SILENZIATORE / TUBO DE SILENCIADOR
		68		999507-00000	(1x) FILTERPATRONE / FILTER CARTRIDGE / CARTOUCHE FILTRE / CARTUCCIA FILTRO / CARTUCHO DE FILTRO
		69	909587 00000		(1x POLYESTER) FILTERPATRONE / FILTER CARTRIDGE / CARTOUCHE FILTRE / CARTUCCIA FILTRO / CARTUCHO DE FILTRO
		76		02554624400	DICHTUNG / GASKET / JOINT / GUARNIZIONE / JUNTA
		77		02280224400	FILTERTRÄGER / FILTER HOLDER / SUPPORT FILTRE / SUPPORTO FILTRO / SOPORTE DE FILTRO
		79	945321 04000	945320-00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE / SOCKET HEAD SCREW / VIS HEXAGONALE INTERNE / VITE ESAGONALE INTERNA / TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR
		80	951001 04000		STIFTSCHRAUBE / STUD / PRISONNIER / L'ASTAA VITE / ESPÁRRAGO
		82	947104 04000		SECHSKANTMUTTER / HEX.NUT / ECROU A 6 PANS / DADO ESAGONALE / TUERCA HEXAGONAL
		83		95204900000	SPANNHÜLSE / LOCATING PEG / DOUILLE DE ETRAGE / SPINE DI RISCONTRO / CASQUILLO TENSOR
		85	025514 21100		DICHTUNG / GASKET / JOINT / GUARNIZIONE / JUNTA
		86	025515 21100		DICHTUNG / GASKET / JOINT / GUARNIZIONE / JUNTA
		91		999514-00000	FILTERPATRONE / FILTER CARTRIDGE / CARTOUCHE FILTRE / CARTUCCIA FILTRO / CARTUCHO DE FILTRO
		93		999800-70000	STIFTSCHRAUBE / STUD / PRISONNIER / L'ASTAA VITE / ESPÁRRAGO
		94	946107 00000	94740500000	SECHSKANTMUTTER / HEX.NUT / ECROU A 6 PANS / DADO ESAGONALE / TUERCA HEXAGONAL
		95		94945000000	UNTERLEGSCHEIBE / WASHER / RONDELLE / RONDELLA / ARANDELA
		98	945321 04000	945324-00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE / SOCKET HEAD SCREW / VIS HEXAGONALE INTERNE / VITE ESAGONALE INTERNA / TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR
		121	560205 21300	560204-24305	KÜHLER / COOLER / REFROIDISSEUR / RAFFREDDATORE / REFRIGERADOR
		132	945374 00020	945374-00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE / SOCKET HEAD SCREW / VIS HEXAGONALE INTERNE / VITE ESAGONALE INTERNA / TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR
		148	945364 04000	945364-00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE / SOCKET HEAD SCREW / VIS HEXAGONALE INTERNE / VITE ESAGONALE INTERNA / TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR
		141	016604 21300		ANSCHLUSSLEISTE / CONNECTING PIECE / PIECE RACCORD / PEZZI RACCORDI / PIEZA DE EMPALME
		142		046605-24300	ANSCHLUSSLEISTE / CONNECTING PIECE / PIECE RACCORD / PEZZI RACCORDI / PIEZA DE EMPALME
		230	019901 21100		UMLENKSTÜCK / RETURN PIECE / PIECE DE RETOUR / PEZZO INVERSIONE / PIEZA DE DESVIACIÓN
		299	951227 00000		VERSCHLUSSSCHRAUBE / SCREW PLUG / BOUCHON FILETÉ / TAPPO A VITE / TAPÓN ROSCADO
		356		727540-99929	ABBLASEVENTIL / BLOW-OFF VALVE / SOUPAPE D'ÉCHAPPEMENT / VALVOLA DI SFIATO / VÁLVULA DE ESCAPE

²⁾ variantenabhängige Bauteile / variant-dependent components / composants variante-dépendantes / componenti variante-dispendenti / componentes variante-dependientes